

**Zmluva o dielo**  
**uzatvorená podľa § 536 až 565 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb.**  
**Obchodný zákonník v platnom znení**

**Článok I**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:**

Názov: Slovenský zväz hádzanej  
Sídlo: Trnavská cesta 37, 831 04 Bratislava 3  
IČO: 30 774 772  
V mene ktorej koná: Jaroslav Holeša, prezident SZH  
(ďalej aj ako „objednávateľ“)

a

**1.2. Zhotoviteľ:**

Názov: FVA, s.r.o.  
Sídlo: Tomášikova 30, 821 01 Bratislava  
IČO: 36 671 649  
DIČ: 202 223 8130  
IČ DPH: SK 202 223 8130  
Štatutárny orgán: Ing.Mgr.art.Martin Vanko  
Bankové spojenie: TATRA BANKA  
IBAN: SK11 1100 0000 0026 2811 6366  
Zapísaná v OR alebo ŽR:OR Okresného súdu Bratislava 1,odd. Sro,  
Vložka č.42182/B  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ (ďalej tiež označovaní jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“ a spoločne aj ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú medzi sebou podľa ustanovení § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto zmluvu o dielo (ďalej len „Zmluva“).

**Článok II**  
**PREDMET ZMLUVY**

2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ sa v rozsahu a za podmienok uvedených vo Výzve na predkladanie ponúk zo dňa 4.12.2017 a tejto Zmluve zaväzuje vypracovať a dodať Objednávateľovi „Architektonickú štúdiu – novostavba tréningovej haly“ (ďalej „Dielo“). Tréningová hala bude slúžiť pre loptové hry. Bude umiestnená na pozemkoch parc. č.15123/118, 15123/117, 15123/16, 15123/17, 15123/18, 15123/19, 15123/26 k.ú. Bratislava Nové mesto.

Architektonická štúdiá bude obsahovať:

Tréningová hala:

Rozmery hracej plochy: 2 x hádzanárske ihrisko + ochranná zóna, spolu 44m x 44m  
Počet šatní: 6

Počet hráčov jedného tímu: 16  
K tomu prislúchajúci počet hygienických zariadení  
Počet šatní pre rozhodcov: 1  
Miestnosť pre kontrolu dopingu / prvá pomoc: 1  
Počet divákov: 400 – 600, pre divákov budú k dispozícii teleskopické tribúny po okrajoch hlavnej hracej plochy.  
Ostatné priestory: vstupné a komunikačné priestory, sklady.

Spevnené plochy:  
Nápojenie objektu na cestnú sieť  
Návrh parkovacích miest: Podľa výpočtu potrieb statickej dopravy.

#### Obsah architektonickej štúdie:

Urbanistické riešenie:  
vypracovanie architektonicko-priestorového a funkčno-prevádzkového začlenenia do prostredia, na komunikácie a na inžinierske siete.

Architektonické riešenie:  
hmotovo-priestorové, funkčné a dispozično-prevádzkové riešenie  
materiálové a výtvarno-kompozičné riešenie

Základné konštrukčné a technické riešenie:  
popis navrhovaného nosného systému,  
popis technického vybavenia  
popis predpokladaných energetických a technologických zariadení potrebných pre prevádzku

### **Článok III ROZSAH A TERMÍN PLNENIA PREDMETU ZMLUVY**

- 3.1. Architektonická štúdia podľa bodu 2.1. Zmluvy bude spracovaná podľa požiadaviek Objednávateľa v zmysle výzvy na predkladanie ponúk pre zákazku s nízkou hodnotou a na základe jeho usmernenia a potrieb.
- 3.2. Architektonická štúdia bude vyhotovená a dodaná:
  - a/ v tlačenej forme – 6 paré
  - b/ v digitálnej forme vo formáte .dvg – 1x
  - c/ na CD alebo DVD nosiči – 1x
- 3.3. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi predmet zmluvy najneskôr do 3 ( troch ) týždňov od nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.4. Zhotoviteľ si splní svoju povinnosť vykonať dielo v zmysle Zmluvy, ak dielo bude vykonané za podmienok a v rozsahu stanovenom Zmluvou a Výzvou na predkladanie ponúk, v súlade so Zmluvou a všetkými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami Slovenskej republiky.
- 3.5. Zmluvné strany sú povinné pri odovzdaní Diela podpísať Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela.

### **Článok IV CENY ZA VYKONANIE DIELA**

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie diela je stanovená dohodou Zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. O cenách v platnom znení.

4.2. Cena za vypracovanie architektonickej štúdie v zmysle tejto Zmluvy je 26 400,- EUR, z toho :

Cena bez DPH: 22 000,- EUR  
20 % DPH: 4 400,- EUR

celková cena s DPH slovom: dvadsaťšesťtisíc štyristo EUR

4.3. Cena podľa bodu 4.2. Zmluvy zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa pri vypracovaní diela podľa zmluvy.

## **Článok V FAKTURÁCIA A SPÔSOB PLATENIA**

5.1. Podkladom pre úhradu ceny predmetu Zmluvy bude faktúra, vystavená Zhotoviteľom po riadnom protokolárnom odovzdaní predmetu diela v zmysle článku III tejto Zmluvy.

5.2. Faktúra je splatná do 21 dní od jej doručenia objednávateľovi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona 222/2004 Z.z. O dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov má Objednávateľ právo faktúru vrátiť Zhotoviteľovi, pričom neplynie lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti opravenej faktúry začne plynúť odo dňa preukázateľného doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

## **Článok VI PENALIZÁCIA, ÚROK Z OMEŠKANIA**

6.1. Za nedodržanie zmluvných termínov vykonania diela, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z príslušnej ceny diela za každý aj začatý omeškaný deň.

6.2. Za nedodržanie termínu zaplataenia príslušnej faktúry v termíne podľa bodu 5.2. Zmluvy odo dňa preukázateľného doručenia faktúry Objednávateľovi, ja Zhotoviteľ oprávnený požadovať od Objednávateľa úrok z omeškania vo výške: 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

## **Článok VII SPÔSOB PLNENIA PREDMETU ZMLUVY**

7.1. Pri plnení predmetu zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje dodržať všetky príslušné všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy Slovenskej republiky, dojednania Zmluvy a bude sa riadiť východiskovými podkladmi Objednávateľa, jeho pokynmi, zápismi a dohodami Zmluvných strán na štatutárnej úrovni a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.

7.2. Dielo odovzdá v zmysle ustanovenia článku III.

## **Článok VIII SPOLUPÔSOBENIE A PODKLADY OBJEDNÁVATEĽA**

8.1. V rámci svojho spolupôsobenia sa Objednávateľ zaväzuje, že v rozsahu nevyhnutne potrebnom a na základe predchádzajúcej písomnej požiadavky Zhotoviteľa, poskytne Zhotoviteľovi nevyhnutnú spoluprácu pri zadovážovaní podkladov pre vypracovanie diela, doplňujúcich údajov, spresnení, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia Zmluvy.

## **Článok XI ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUKA**

9.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude vykonané riadne, s odbornou starostlivosťou, v súlade so Zmluvou, v súlade so všetkými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami Slovenskej republiky, v súlade s vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy, a že pokiaľ príde k realizácii v zmysle diela, zhotovená stavba bude mať také vlastnosti, že dôjde k vydaniu príslušných povolení a rozhodnutí a bude spĺňať všetky požiadavky v zmysle všetkých príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem Slovenskej republiky, pričom zodpovednosť Zhotoviteľa za škodu nie je týmto ustanovením dotknutá.

9.2. Záručná doba na dielo je dohodnutá v dĺžke ustanovenej všeobecne záväznou právnou úpravou, najmenej však 2-ročná a začína plynúť odo dňa vykonania prevzatia diela Objednávateľom.

9.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nevhodných podkladov prevzatých od objednávateľa a Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ich nevhodnosť písomne upozornil Objednávateľa a ten na ich použitie i napriek tomu písomne trval.

## **Článok X UDELENIE LICENCIE**

10.1. Zhotoviteľ súhlasí s použitím diela pri spracovaní projektovej dokumentácie a týmto udeľuje Objednávateľovi neobmedzenú a výhradnú licenciu (ďalej len „Licencia“) v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 18/2003 Z.z. O autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) na využívanie architektonického diela a/alebo architektonických diel, ktoré vzniknú na základe činností Zhotoviteľa podľa Zmluvy a/alebo v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy. Licencia zahŕňa oprávnenia Objednávateľa nakladať s Dielom (spôsob použitia) vo všetkých oblastiach jeho využitia, vrátane:

10.1.1. užívania a reprodukcie na všetky účely vo vzťahu k realizácii, vrátane výstavby, dokončenia, údržby, prenájmu, propagácie, reklamy, uvedeniu do pôvodného stavu, rozšírenia, rekonštrukcie a úprav alebo príslušných pozemkov, na ktorých sa bude realizácia diela nachádzať,

10.1.2. vyhotovenia jeho rozmnoženia

10.1.3. uloženia do pamäti počítača alebo iného elektronického média,

10.1.4. jeho predvádzania a verejného rozširovania akýmkoľvek spôsobom, zahŕňajúcim aj nájom a/alebo vypožičanie diela

10.1.5. prevedenia budúcich zmien alebo úprav Diela

10.1.6. verejného vystavenia diela

10.1.7. verejného prenosu diela

10.1.8. zaradenia diela do súborného diela

10.2. Zhotoviteľ zároveň dáva Objednávateľovi všetky potrebné súhlasy na realizáciu Licencie na akékoľvek využívanie a/alebo používanie a/alebo nakladanie s dielom podľa bodu 10.1. Zmluvy

10.3. Pokiaľ budú autorské práva k Dielu prináležať niekomu inému ako Zhotoviteľovi, potom Zhotoviteľ zabezpečí všetky práva a/alebo súhlasy, ktoré sú nevyhnutné k realizácii plnení podľa bodu 10.1. Zmluvy.

10.4. Licencia je považovaná za výhradnú licenciu udelenú Objednávateľovi v neobmedzenom rozsahu a bez časového obmedzenia.

10.5. Zhotoviteľ dáva Objednávateľovi súhlas na použitie Licencie treťou osobou.

10.6. Zhotoviteľ dáva Objednávateľovi neobmedzený súhlas na postúpenie Licencie tretej osobe.

10.7. Odmena za udelenie Licencie je stanovená v bode 4.2. Zmluvy a je súčasťou ceny za vykonanie diela. Odmena za udelenie Licencie je konečná a nemôže byť navyšovaná.

10.8. Ustanovenie tohto článku 10. Zmluvy platia i po dokončení Diela alebo ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.

## Článok XI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu posledným oprávneným zástupcom zmluvnej strany a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle platných právnych predpisov v SR.

11.2. Meniť alebo dopĺňať obsah Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k Zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne podpísané oboma Zmluvnými stranami.

11.3. Vzťahy zmluvných strán založené Zmluvou ktoré Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

11.4. Ak sa stane niektoré ustanovenie obsiahnuté v Zmluve celkom alebo z časti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť alebo zákonnosť alebo uplatniteľnosť zostávajúcej časti Zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti alebo nezákonnosti alebo neuplatniteľnosti celej Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré budú v čo najväčšej miere zodpovedať účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami alebo uzatvoriť novú zmluvu, ktorá bude v čo najväčšej miere zodpovedať účelu sledovanému pôvodnou Zmluvou.

11.5. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, predovšetkým právnej, obchodnej, výrobnej alebo technickej povahy, o ktorých s v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy dozvedia, a ktoré majú interný alebo dôverný charakter a majú byť podľa vôle Zmluvných strán utajené.

11.6. Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) origináloch, z ktorých po uzatvorení Zmluvy, Objednávateľ obdrží 2 (slovom: dve) vyhotovenia Zmluvy a Zhotoviteľ obdrží 2 (slovom: dve) vyhotovenia Zmluvy.

11.7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným a určitým spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu Zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 18. 12. 2017

V Bratislave dňa 08.12.2017

Objednávateľ



Ing. Mgr. art. Martin Vanko

Zhotoviteľ



FVA, s.r.o.  
Tomášikova 30  
821 01 Bratislava  
IČO 36671649  
IČO DPH SK202238130